



Wir zeigen Wege für eine bessere Zusammenarbeit in interdisziplinären Projekten auf.  
Wir schätzen den Wert von:

**Fragen** vor Antworten

**Beobachten** vor Bewerten

**Perspektivwechsel** vor Standpunkt

**Selbstreflexion** vor Fremdkritik

Menschen neigen zu „schnellem Denken“. Dies birgt unerwünschte Effekte.  
Die Aktionen der **linken** Seite fördern „langsames Denken“. Sie steigern die Qualität  
der **rechten** Seite und sollten daher bewusst und intensiv gelebt werden.

**Führe die Aktionen der linken Seite immer einmal mehr aus,  
als Du es intuitiv für notwendig hältst!**



We are uncovering better ways of collaborating in interdisciplinary projects.  
We appreciate the value of:

**Questions** before **Answers**

**Observations** before **Evaluations**

**Change of Perspective** before **Point of View**

**Self-Reflection** before **Criticism**

People tend to “think fast”. This could imply undesired effects. The items on the **left** side facilitate “slow thinking”. They improve the quality of the **right** side and should therefore be applied deliberately and intensively.

**Apply the items on the left side, one more time than  
your intuition tells you!**



Nous découvrons comment mieux collaborer dans des projets interdisciplinaires. Ces expériences nous ont amenés à valoriser :

**Les Questions** avant les Réponses

**Les Observations** avant les Évaluations

**Le Changement de Perspective** avant le Point de vue

**La Réflexion sur Soi** avant la Critique

Les gens ont tendance à „réfléchir rapidement“. Cela peut générer des effets non voulus. Les **premiers** éléments facilitent la „pensée lente“. Ils améliorent la qualité des **seconds** éléments et doivent donc être utilisés avec intention et intensivement.

**Utilisez les premiers éléments, et une fois de plus que ce que votre intuition vous dit !**



Estamos descubriendo la mejor manera de colaborar en el desarrollo de proyectos interdisciplinarios. Apreciamos el valor de:

**Preguntas** antes que respuestas

**Observaciones** antes que evaluaciones

**Cambio de perspectiva** antes que punto de vista

**Auto-Reflexión** antes que crítica

La gente tiende a “pensar rápido”. Esto podría implicar efectos no deseados. Las ideas del lado **izquierdo** facilitan el “pensamiento lento”. Mejoran la calidad del lado **derecho** y, por lo tanto, debe aplicarse este método de modo deliberado e intenso.

**Aplica las ideas del lado izquierdo... ¡una vez más de lo que tu intuición te dice que deberas hacer!**



Wij ontdekten betere manieren van samenwerken in interdisciplinaire projecten.  
Wij waarderen de waarde van:

**De Vragen** voor de Antwoorden

**De Observaties** voor de Evaluaties

**Verandering van perspectief** voor Oogpunt

**Zelfreflectie** voor Kritiek

Mensen hebben een neiging naar „snel denken“ wat ongewenste effecten kan genereren. De **eerste** elementen vergemakkelijken het „langzame denken“. Ze **verbeteren** de kwaliteit van de tweede elementen en moeten intensief en met intentie gebruikt worden.

**Gebruik de eerste elementen, één keer meer dan wat je intuïtie je vertelt!**



**Not yet available in your language?**

Help us translating it!

email to [hello@overthefence.com.de](mailto:hello@overthefence.com.de)



Over the Fence – [overthefence.com.de/manifesto](http://overthefence.com.de/manifesto)